

身のまわりの安全対策



かわらのずれなどを補修して飛ばされないようにする

さおや植木鉢などをすべて取り込む

家の周りの風に飛ばされそうなものを取り込む

商店などは外周の箱などを片づけ看板などの固定を補強する

側溝につまったビニールやごみ、落ち葉などを取り除いておく

7 キャンペーン 防災

雨にも風にも負けないぞ 台風にも風にも負けないぞ 台風にも備えるポイント

たくさん恵みの雨をもたらす一方で、ときに大きな風水害を引き起こす台風。いざというときに被害を出さないためには、地震と同じように、日ごろから備えておくことが大切です。今年は早くから日本へも上陸し、台風の当たり年」と言われています。本格的な台風シーズンになる前に、身のまわりに危険なところはないか、もう一度、点検してみてください。

なぜ今年が多いの?

日本に台風が上陸するのは、例年秋が多いのですが、今年7月までに三回、上陸しています。台風が日本に上陸するのは、年に平均二・八回。日本へ来ていますね。

「台風はすごいエネルギーを持つています。どうしてなのか、その理由を気象大学校の村松照男先生にお聞きしました。今年は、台風がたくさん上陸しているものなのです。台風が来ているというより、台風が来るといっていいように、日本へ来ていますね。」

風が流されたところに日本があった、という方が当たっています。では、なぜ日本へ流されてきたのでしょうか。

「通常、夏は日本の上空に『太平洋高気圧』が広がっています。南から北上してきて、日本に台風がたたくように流れてくるのです。その影響の一つの表れと言えるでしょう。」

「それは、これからは注意が必要ですね。どうもありがとうございます。もう一度、点検してみてください。」

日ごろの備えを

「高気圧が日本付近で弱まっている理由は何ですか。」

「気象が世界的に変調気味なのですが、それはおそろくエルニーニョの影響ではないかと言われています。」

「南米のペルー沖から赤道にかけて、平均して四年に一度起こる、海水温度の異常のことです。ペルーでは水温が上がり、それが赤道を流れて、人々はこの現象をエルニーニョ、つまりスペイン語で『神の子』と呼び、恐れたのです。」

「南米のペルー沖から赤道にかけて、平均して四年に一度起こる、海水温度の異常のことです。ペルーでは水温が上がり、それが赤道を流れて、人々はこの現象をエルニーニョ、つまりスペイン語で『神の子』と呼び、恐れたのです。」

「エルニーニョが起ると、そこでは、雲や雨がかわります。地球上の空気はつながっていますから、それが世界中の気象に影響するのです。日本に台風がたたくように流れてくるのです。その影響の一つの表れと言えるでしょう。」

「それは、これからは注意が必要ですね。どうもありがとうございます。もう一度、点検してみてください。」

こんな時代もありました —浸水の柏駅構内—



昭和13年6月27日の豪雨は、雨量297.5ミリに達し、たちまちのうちに手賀沼・利根川は増水。さらに7月1日の暴風雨で低地・窪地はすべて水で埋まり、線路も川のようになったという。

「歴史アルバムかしわ」より
雨水を川へ流し、浸水から街を守る下水道が市内に登場するのは、まだしばらく先のこと。市内で初めての公共下水道工事が柏駅周辺で行われたのは、昭和35年でした。昭和13年当時には、「国道が水没して、乗合自動車(バス)が22日間も止まった」という記録も残っています。

8月31日(日) 総合防災訓練

いざというときパニックにならないためには、実際に体を動かして訓練を体験しておくことがとても大切です。ぜひご家族やご近所のかたといっしょにご参加ください。

とき 8月31日(日)午前10時～正午
ところ [中央会場] 南部運動場 [地区会場] 旭東小学校
※いずれも車での来場はご遠慮を
訓練想定 「8月31日午前10時、南関東地域で直下型地震が発生。柏市では震度6強を記録し、柏市南部地域に大きな被害が出ている」と想定
訓練項目 [中央会場] 通信訓練、情報収集訓練、救出・救護訓練、消火訓練、土砂からの救出訓練、ライフラインの復旧訓練など
[地区会場] 地元町会・子ども会・自主防災組織・消防団などの連携による消火訓練、救出・救護訓練、炊き出し訓練、情報伝達訓練
注意 ・当日、藤心小学校の防災行政無線塔から、訓練放送があります
・南部運動場の駐車場は使用できませんので、南部市民プールを利用するかたは車での来場はご遠慮ください



主な内容

- 9月から戸籍事務のコンピュータ化開始 P2
- ばい捨て防止条例・スタートから1カ月/ごみ収集車体験乗車の参加者募集 P3
- 特集・第二清掃工場建設計画「質問にお答えします」 P4～5
- 情報館(健康、講座・講演、こどもの広場ほか) P6～7
- 人・街・緑(フォトニュース)/芹沢銈介の世界/おとなりさん P8



これからはコンピューターで事務処理

いよいよ9月から開始 戸籍事務のコンピューター化

戸籍法の一部が改正され、戸籍事務がコンピューターを使って処理できるようになりました。柏市では、戸籍事務をコンピューター化することによって、窓口サービスの向上、事務処理の正確性・迅速性の確保を図ります。現在、9月8日のスタートに向け、改製作業を行っています。

戸籍事務の迅速化で、待ち時間も短縮

現在、柏市にある戸籍の数は約六万五千、本籍の人口は約十九万人となっています。今回、コンピューター化の対象となるのは、本籍地が柏市にあるかたの戸籍です。柏市に住民登録をしていても、本籍地が柏市にないかたの戸籍は、改製の対象になりません。

謄本・抄本の名称や書式が改正に

従来の戸籍謄本が「全部事項証明」、戸籍抄本が「個人事項証明」に、それぞれ名称が変わります(別表参照)。書式も、これまでの記述式の縦書きから、項目別の横書きに、数字も、漢数字から算用数字になり、たいへん見やすくなります(別図1参照)。また、コピー機による証明書の偽造を防止するため、地紋紙を使用します。

戸籍の変更箇所

| 変更項目 | これまでの証明 | コンピューター導入後 |
|------|-----------|------------------|
| 名称 | 謄本 抄本 | 全部事項証明 個人事項証明 |
| 様式 | B4判またはB5判 | A4判 |
| 書式 | 文章体 | 項目別横書き |
| 用紙 | 白紙 | 地紋紙 |
| 公印 | 朱肉印 | 電子公印(黒色の公印) |

使用できる文字は正字と俗字

住民票と印鑑証明書も変更になります

9月1日から、住民票は今までの個人票のもの(家族全員の証明書が必要な場合は個人票複数を つづる)から、世帯票(一枚に五人まで記載)に変更になります(別図2参照)。同時に、印鑑証明書や、住

図1 戸籍の全部事項証明の記載例 (1の1)

| | | 全部事項証明 |
|--------------|--|--------|
| 本籍名 | 千葉県柏市柏五丁目10番 柏市 太郎 | |
| 戸籍事項 戸籍改製 | 【改製日】平成9年9月8日 【改製事由】平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製 | |
| 戸籍に記載されている者 | 【名】太郎 【生年月日】昭和45年6月11日 【配偶者区分】夫 【父】柏市太郎父 【母】柏市太郎母 【続柄】長男 | |
| 身分事項 出生 | 【出生日】昭和45年6月11日 【出生地】東京都杉並区 【届出日】昭和45年6月15日 【届出人】父 | |
| 婚姻 | 【婚姻日】平成2年2月2日 【配偶者氏名】山田花子 【従前戸籍】千葉県柏市柏五丁目10番 柏市太郎父 | |
| 戸籍に記載されている者 | 【名】花子 【生年月日】昭和45年8月12日 【配偶者区分】妻 【父】山田花子父 【母】山田花子母 【続柄】長女 | |
| 身分事項 出生 | 【出生日】昭和45年8月12日 【出生地】東京都港区 【届出日】昭和45年8月14日 【届出人】父 | |
| 婚姻 | 【婚姻日】平成2年2月2日 【配偶者氏名】柏市太郎 【従前戸籍】千葉県柏市酒井根八丁目1番地 山田花子父 | |
| | | 以下余白 |

発行番号 000215
これは、戸籍に記載されている事項の全部を証明した書面である。
平成9年9月8日

千葉県柏市長
本多 晃

図2 住民票の記載例 1/1

| 千葉県柏市 | | 住民票 | | 1/1 |
|----------|----------------|-----|-----------|-----|
| 住所 柏市 太郎 | | | | |
| 氏名 | 柏市 太郎 | 性別 | 男 | 世帯主 |
| 生年月日 | 昭和45年10月10日 | 世帯主 | 世帯主 | 世帯主 |
| 世帯主 | 千葉県柏市柏五丁目10番1号 | 世帯主 | 世帯主 | 世帯主 |
| 世帯主 | 柏市 太郎 | 世帯主 | 世帯主 | 世帯主 |
| 届出日 | 茨城県北相馬郡利根町1番地 | 届出日 | 昭和60年4月1日 | 届出日 |
| 氏名 | 柏市 花子 | 性別 | 女 | 妻 |
| 生年月日 | 昭和45年11月3日 | 妻 | 妻 | 妻 |
| 世帯主 | 千葉県柏市柏五丁目10番1号 | 妻 | 妻 | 妻 |
| 世帯主 | 柏市 太郎 | 妻 | 妻 | 妻 |
| 届出日 | 茨城県北相馬郡利根町1番地 | 妻 | 妻 | 妻 |
| 氏名 | 柏市 健一 | 性別 | 男 | 子 |
| 生年月日 | 昭和50年9月9日 | 子 | 子 | 子 |
| 世帯主 | 千葉県柏市柏五丁目10番1号 | 子 | 子 | 子 |
| 世帯主 | 柏市 太郎 | 子 | 子 | 子 |
| 届出日 | 茨城県北相馬郡利根町1番地 | 子 | 子 | 子 |
| 氏名 | 柏市 健二 | 性別 | 男 | 子 |
| 生年月日 | 昭和53年4月14日 | 子 | 子 | 子 |
| 世帯主 | 千葉県柏市柏五丁目10番1号 | 子 | 子 | 子 |
| 世帯主 | 柏市 太郎 | 子 | 子 | 子 |
| 届出日 | 茨城県北相馬郡利根町1番地 | 子 | 子 | 子 |
| 氏名 | 【以下余白】 | | | |
| 生年月日 | | | | |
| 世帯主 | | | | |
| 届出日 | | | | |

この写真は、世帯全員の住民票の原本と相違ないことを証明する。

平成 9年 9月 11日
千葉県柏市長 本多 晃

これまで使われていた戸籍は、「改製原戸籍」として、市役所に百年間保存されます。コンピューター化された後に、「改製原戸籍」が必要になる。

会長は松崎氏 農業委員が決定

任期満了に伴い、新たに次の二十五人のかたが、柏市農業委員に決まりました(敬称略)。

▽柏地区 岩立良夫・奥山高満・金子十三男・木村多喜雄・染谷誠・高野山彦・松崎健治

▽土地区 小川薫・金子利一・木村宏司・小山正夫・日暮光次・深野信夫

▽田地区 岡田忠恵・岡田正夫・染谷一夫・染谷茂・染谷文雄・富澤英修・松丸孝一・山口幅次郎

▽富勢地区 相模農夫・中尾富久造・成嶋文雄・野口秋藏

また、柏市農業委員会の総会が7月15日に開かれ、第十五期の会長に松崎健治氏、職務代理者に岡田忠恵氏が選出されました。

農農業委員会事務局

住民票等の用紙のサイズがB5判からA4判に変わります。また、これまでは朱色で押印されていた公印が、コンピューターによる電子公印(黒色の印)になります。

現在の戸籍は市役所で百年保存

注1 正字 常用漢字表などに記載されている文字。漢和辞典などで正しいとされる文字

注2 俗字 慣習上、用いられている俗用の文字。正字ではないが、書き用の文字として一般に使われる

区市民課

つた場合は、申請することによって、従来どおり交付を受けることができます。

【ことばの説明】

注1 正字 常用漢字表などに記載されている文字。漢和辞典などで正しいとされる文字

注2 俗字 慣習上、用いられている俗用の文字。正字ではないが、書き用の文字として一般に使われる

区市民課

地方自治法施行50周年記念フォーラム —スポーツ文化の薫る街へ—

とき 9月7日(日)午後1時~4時
ところ 第一生命ライフデザインショップ柏(柏駅西口)
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着300人
内容 Jリーグチェアマン・川淵三郎氏の基調講演「(仮題)Jリーグのホームタウンを目指すもの」、パネルディスカッション
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
企画画課

公民館まつり特別企画・NHK公開セミナー 「街道をゆく~司馬遼太郎の世界」

とき 9月27日(土)午後1時半~3時半
ところ 教育福祉会館5階講堂
定員 市民のかた、180人
内容 「時空の旅人~司馬遼太郎~」の上映
昭和史研究家・半藤一利氏による講演
費用 無料
申し込み 往復はがきに、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒260千葉市中央区中央4-14-14 NHK千葉放送局へ、9月5日(金)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選
NHK千葉放送局 ☎043-227-7311
NHK文化センター柏支社 ☎48-1711
中央公民館 ☎64-1811

第2回グリーンアップ写真展 テーマ「街のみどり」

緑の豊かな街並みや、美しい花々で彩られた住宅、緑とふれあう人々の姿など、街のみどりを写したあなたのベストショットをお待ちしています。

応募資格 市内在住・在勤・在学のかた
応募作品 平成9年4月1日以降に、市内で撮影した自作・未発表のもの。四ツ切り程度の大きさで、額縁入りかパネル張りにしたもの
賞 最優秀賞・優秀賞・参加賞
申し込み 8月18日(月)~9月12日(金)に柏市みどりの基金事務局(市役所第1庁舎4階・公園緑政課内)へ直接 ※応募は1人1点
柏市みどりの基金 ☎60-3120

7
キャンペーン
環境

一カ月がたちました 柏市ぽい捨て防止条例

7月にスタートした「柏市 制区域に指定された柏駅周辺、ぽい捨て防止条例」。一カ月がたちましたが、街の様子は変わったでしょうか。

捨てをしている人が多く見られ、条例を周知するために、市内の路線バスに「ぽい捨て防止のステッカーを張ったり、車内放送をするなど、PRに努めています。また、環境美化推進員に市内をパトロール



路線バスでも呼びかけ

をしていただいています。しかし、最終的には個人のモラルの問題です。一人ひとりが自覚を持って、私たちの街・柏をきれいにしましょう。

【優秀作品】
ぽい捨てを しないさせない 見逃さない (八幡町・石川 暁子)

ぽい捨て防止の川柳・標語の優秀作を決定

市では、「ぽい捨て防止条例」の施行に合わせ、ごみのぽい捨て防止を呼びかける、川柳・標語を募集しました。ご応募



市内の店にはこんな売場も

親がぽい捨て 子が見真似 孫覚え (花野井・真田弘) 捨てたごみ 子供にひろわれ 恥しや (松ヶ崎・中嶋節子) みられてる! あなたのぽい捨て する姿 (増尾・長谷部 美代子) ぽい捨ては 街も心も汚す人 (中原・福永 雅一) ぽい捨てで 分る街の良さ悪さ (西山・松田 まさこ) ぽい捨てを 無くしてすてきな街「柏」 (桜台・横須賀秀吉)

ごみの行方を探る 収集車に体験乗車

【優秀作品】
ぽい捨てを しないさせない 見逃さない (八幡町・石川 暁子)

毎日暮らして、ごみはつきもの。私たちが出しているごみが、どのようなルートをとって処理されているのか、ご存じでしょうか。

今回は収集作業をしていたたくほか、清掃工場やプラスチックごみの積み替え施設等の見学も行います。

多はいずれです。 7時50分集合
とき 9月15日(月) 午前
集合場所 清掃収集事務所
対象 市内在住のかたで、十六歳以上六十五歳の健康な方、十五人程度
内容 清掃収集車に乗車してごみを集め、清掃工場へ搬入。清掃工場とプラスチックごみの積み替え施設等の見学
費用 無料
申し込み はがきに、住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を記入し、〒277柏市南増尾五七一-1 清掃収集事務所へ、8月25日(月)までに郵送を(当日消印有効) ※結果は、後日通知
図 清掃収集事務所 所 73-5111

ストップさせよう! 地球の温暖化 省エネ対策にご協力を

夏は電気をはじめ、エネルギーの使用の多い季節。七都府県(千葉、埼玉、東京、神奈川、横浜、川崎、千葉市)では、「地球温暖化防止キャンペーン」を実施

し、事業者や住民の皆さんに対して、地球温暖化を防止する、環境にやさしい行動を呼びかけています。地球の温暖化。最近、ニュースや新聞などで、耳にする言葉です。これは、大気中の二酸化炭素やオゾン、フロンなどのガスが増加して、地球の温度を下げる働きがある赤外線を妨げ、地球の気温が上昇する現象です。温暖化は、自然や環境に悪影響を及ぼします。

温暖化の防止には、エネルギーの消費を抑え、エネルギーの燃焼で発生するガスを減らすことが有効です。

できることから始めよう!

1. 冷房温度をチェック!
2. ムダな電気は消そう
3. 水の流しっぱなしはやめよう
4. 不要なアイドリングはしない
5. リサイクル製品を選んで使おう



体験してわかることも

1分間の黙とうを

今日、8月15日は「戦没者を追悼し、平和を祈念する日」です。戦没者の追悼と世界恒久平和の実現を祈念し、正午から1分間の黙とうをお願いします。

図 福祉総務課

老人保健施設等 職員募集

(平成10年7月開設予定)
試験日時 <一次> 9月14日(日)
<二次> 一次試験合格者に別途通知
試験会場 市立柏病院(布施)
募集職種 正・准看護婦(士) = 8人程度、介護職員 = 15人程度、ソーシャルワーカー・相談指導員 = 3人程度、理学療法士 = 2人程度、作業療法士・管理栄養士 = 各1人
その他 応募の資格・条件、申し込み、勤務場所など、詳しくはお問い合わせください
図 柏市医療公社老人保健施設開設準備室

情報化社会入門(実技編)講座

とき 9月9日(火)~13日(土)のいずれか1日
午後の部 = 午後1時~4時半 「ウインドウズ入門」
夜間の部 = 午後6時半~8時半 「インターネット入門」
※午後の部・夜間の部併せて1コース。両方の受講が原則です
ところ 教育福祉会館
対象 市内在住・在勤・在学のパソコンの初心者で、ワープロが少々使えるかた、各日先着15人
内容 1人1台のパソコンを使って、操作方法から実践までを学びます ※申し込みは1人1コース
費用 無料
申し込み 8月16日(土)午前9時から、中央公民館へ電話か直接
図 中央公民館 所 64-1811

三つの基本を大切に
柏市長 本多 晃

私は、今回の第二清掃工場建設計画を進めるに当たっては、次の三つの基本のもとに取り組んでいくことをお約束しています。

①公害を出さない

②地域の生活環境の向上に役立つ施設とする

③十分な話し合いのもとに進める

この一年九月月の話し合いの中で、少しずつ理解が進んでいるのと感じていますが、まだ、大方の住民の皆さんのご理解をいただくまでには至っていません。今後とも、十分な話し合いのもとに、一歩ずつ急がずたゆまず進めていきたいと思います。よりいっそうの理解と協力をお願いします。



こんな住宅街に、なぜ建設しなければならないのですか。(女・30~49歳・小新山町会)

市内には、清掃工場が建てられる広い場所が、周囲に住宅がないという空き地はありません。最後に残った4つの候補地のうち、敷地の中心から半径500メートル以内に住宅などの建物が1番多い所は2,082軒あり、最も少ない所でも716軒あります。市では、今回の環境アセスメントの結果を踏まえ、住民の皆さんに健康被害のないクリーンな清掃工場を作ります。

逆井・南増尾地区が予定地

市では、平成5年から、建設予定地の選定作業を開始しました。五ヘクタール以上の空き地の調査をはじめ、四段階の選定を経て、四つの候補地に絞り込みました。候補地ごとに事前の環境影響の調査(計画アセスメント)を行い、清掃工場建設によって周辺環境に及ぼす影響は小さいとの結果を得ました。

市では、平成5年から、建設予定地の選定作業を開始しました。五ヘクタール以上の空き地の調査をはじめ、四段階の選定を経て、四つの候補地に絞り込みました。候補地ごとに事前の環境影響の調査(計画アセスメント)を行い、清掃工場建設によって周辺環境に及ぼす影響は小さいとの結果を得ました。



学校や病院が2つ以上あることで、候補地から除外したのは、身に害があるからですか。(男・50歳以上・柏楽園町会)

選定作業の第3段階において、400メートル圏内に学校や病院が2つ以上あり、かつ、200メートル圏内に住宅などの建物が多数候補地を除きました。この場合、学校や病院の分布状況を基準の1つにしたのは、通学路や入院患者への配慮のためです。搬入ルートの設定や騒音対策などについては、施設整備計画の中で十分に検討し、第二清掃工場の影響を最小限に抑えるようにします。

「住民の皆さんの利便が高まる所はどこか」「発展のバランスのいい所はどこか」とはどのような意味か。(男・30~49歳・南増尾町会)

「利便が高まる所」「発展のバランスのいい所」とは、①交通面の利便性が高まる②スポーツ・文化などの利便性が高まる③公園などの整備により快適環境が向上する④南北のバランスの取れた開発による公平感が得られるなどの場所です。これらの観点から、各候補地を別表1のように評価し、逆井・南増尾地区が最も投資効果が大きい所であると判断しました。

■表1 4候補地の比較

| 候補地 | 特徴 |
|----------|---|
| 松ヶ崎地区 | 清掃工場の建設のいかにかわからず、大堀川リバーサイドパークとして整備される。余熱利用施設については、周辺住民の利用にとどまらず市民全体が対象となるため、周辺地域の住民の特別のメリットとして感じられない。市の中央部に位置するため、柏市全体の発展への波及効果は少ない。 |
| 名倉地区 | 増尾城址(し)総合公園や清掃工場の余熱利用施設等が整備されることにより、地域の生活環境は向上するが、柏市全体の発展への波及効果は少ない。清掃工場が建設されない場合は、市街化調整区域として残り、利便性は生じない。 |
| 藤心地区 | 清掃工場の建設に併せて、生活利便施設、広域的交通網、余熱利用施設等が整備されることにより、生活環境が向上し、南部地区及び柏市全体への波及効果も大きい。清掃工場が建設されない場合は、市街化調整区域として残り、柏市全体からみると取り残された形になる。 |
| 逆井・南増尾地区 | 清掃工場の建設に併せて、生活利便施設、広域的交通網、余熱利用施設等が整備されることにより、生活環境が向上し、南部地区全体への波及効果も大きい。また、清掃工場が建設されない場合は市街化調整区域として残り、道路等の利便性の向上は期待できない。周辺の市街化区域は、引き続き小規模な住宅開発が行われる。 |

75メートルの煙突で、新聞をにぎわすダイオキシンをどうクリアしようというのですか。また、この土地の地下水を汚染する重大さをどう考えているのですか。(女・30~49歳・松野台町会)

煙突を高くすることによって煙の中のダイオキシンを広い範囲に薄めることはできませんが、ダイオキシンの量そのものを減らすことはできません。市では、清掃工場から出るダイオキシンの量をできる限り減らすことが何よりも大切なことと考えています。国内最高水準の公害防止設備を付けた第二清掃工場から出る微量のダイオキシンのため、地下水が汚染されたり、健康に悪い影響があったりすることは考えがたいことですが、今回の環境アセスメントの中で詳しく調査し、科学的・実証的に予測・評価していきます。煙突をもっと高くする必要があるかどうかについては、環境アセスメントの結果に基づき、住民の皆さんの意向を踏まえ、国の関係機関と十分協議していきます。

なぜ今アンケートか

何のためのアンケートか。一票でも反対なら計画中止か。(男・50歳以上・南増尾町会)

はがきの色分けは何を意味するか。(男・50歳以上・桜ヶ丘町会)

今回、新たにアンケートをお配りしたのは、平成7年11月に今回の建設計画と建設予定地を発表してから一年半が経過したため、すべての市民の皆さんに建設計画の進み具合をお知らせし、広く意見を聞き出す必要があると判断したからです。このアンケートは、リーフレットに対するご感想や、第二清掃工場建設計画についてのご意見・ご要望を求めるもので、建設計画に対する賛否を求めるものではありません。市民の皆さんのご感想やご意見を、今後計画を進めるうえで参考にさせていただきます。

はがきを三色に色分けしたのは、地域的な傾向を知るためです。今後、感想集を作る際にも、地域ごとに取りますので、ご協力をお願いします。

両方(第二清掃工場と松戸市クリーンセンター)のダイオキシンの基準値がそれぞれ合格したとしても、両方から集まってくる総排出量のダイオキシン値はどのように考えればよいのでしょうか。私の家は両炉の真ん中にあります。(女・50歳以上・逆井仲町町会)

そのようなご心配に対してきちんとお答えするため、今回の環境アセスメントでは第二清掃工場と松戸市クリーンセンターとの重合汚染についても科学的に調査し、予測・評価していきます。

今回の環境アセスメントの結果、住民の皆さんの健康を害する恐れがあり、建設計画を変えてもおお解決できない重大な問題がある場合は、計画自体の見直しをすることもあります。

国の基準とかにとらわれずに有害物質の発生をどこまで低く抑えることができるか。(女・30~49歳)

第二清掃工場は、国の基準を上回る国内最高水準の公害防止設備を整えます。例えば、排ガス規制については、別表2の数値以下にすることを約束します。

■表2 排ガス規制

| 項目 | 約束する数値 | 法令上の規制値 | 備考 |
|-------|-----------------------|-----------------------|-------------|
| ばいじん | 0.01g/Nm ³ | 0.50g/Nm ³ | 国の基準の50分の1 |
| 硫酸酸化物 | 10ppm | 濃度規制は無し | 濃度規制は独自の基準 |
| 窒素酸化物 | 30ppm | 250ppm | 国の基準の約8分の1 |
| 塩化水素 | 10ppm | 430ppm | 国の基準の約43分の1 |

※ Nm³(ノルマル立法メートル)は気温摂氏15度で1気圧の状態の体積。ppm(ピーピーエム)は100万分の1(体積比)

最高水準の公害防止設備

市では周辺住民の皆さんの健康を第一に考え、第二清掃工場の公害防止設備を整えます。工場にダイオキシンなどの有害物質を除去する国内最高水準の公害防止設備を整えます。

ダイオキシンその他予想もできない公害を恐れている。この点をいかに解決しているかを知らせてほしい。(男・50歳以上・中原町会)

ダイオキシンなど、排ガス中の有害物質については、次のような国内最高水準の公害防止設備(別図2参照)を付けて対応します。この設備により、ダイオキシン濃度を常時0.1ng/Nm³以下に抑えることができます。また、このような設備を付けることによって、そのほかのいろいろな有害物質の除去・低減にも対応できるものと考えています。建設後も必要な基幹整備に努め、常に新しい設備にしていきます。

■図2 国内最高水準の公害防止設備の例(模式図)

①ごみピット → ②焼却炉 → ③減温塔 → ④ろ過式集じん器(バウフィルタ) → ⑤ろ布によりダイオキシン類を除去 → ⑥活性炭吸着塔 → ⑦触媒脱硝装置 → ⑧煙突

②焼却炉: 7850℃以上2秒以上の上昇炉によりダイオキシン類の分解及び発生を抑制

④ろ過式集じん器(バウフィルタ): ろ布によりダイオキシン類を除去

⑥活性炭吸着塔: 活性炭の吸着能力によりダイオキシン類を除去

⑦触媒脱硝装置: 触媒によりダイオキシン類を除去

⑧煙突: ダイオキシン類を0.1ng/Nm³以下に抑えます

①ごみピット: 9ng(ナノグラム)は10億分の1g

はがきの質問に お答えします

リーフレットに1,800の反響

第二清掃工場建設計画

市では平成7年に第二清掃工場の建設予定地を発表した後、説明会・講演会・見学会を行い、住民の皆さんに建設計画に対するご理解を求めてきました。そして、今年4月、「市民の皆さんへ 柏市のごみ処理と第二清掃工場建設計画は今」と題するリーフレット(ちらし)を各世帯にお配りしました。現在、このリーフレットに添付した感想用はがき1,800通が寄せられています。今号では、第二清掃工場建設計画のこれまでの歩みをお知らせするとともに、はがきでいただいたご質問のいくつかにお答えします。

北部開発との関連が書かれていなかったようですが、そのへんのところはどうなっているのでしょうか。(無記入)

平成8年度に見直したごみ処理基本計画では、平成30年時点の北部新都市開発地区の人口を47,000人と予測しています。第二清掃工場の規模の見直しも、この人口を参考に行いました。



現清掃工場だけでは限界に

柏市の現工場の能力アップを図ってはどうですか。(男・50歳以上・中原町会)

現在の清掃工場は、ぎりぎりの施設率(建物でいう建ぺい率)で建てられているため、これ以上施設を増やすことはできません。2つ目の清掃工場を南部に建てることにより、収集効率が良くなる、負担が公平になる、安定してごみ処理ができるようになるなどの理由から、今回の建設計画を作りました。

第二清掃工場が必要

次は、第三清掃工場だということにならないか。(男・30~49歳)

今回の建設計画では、平成30年度の柏市の人口を40万人程度、1日に出るごみの量を420トン程度と予測し、第二清掃工場の規模を当初の400トンから300トン程度に見直しました。第二清掃工場が完成してから当分の間は、現在の清掃工場と第二清掃工場がそれぞれ1日に150トン程度焼却する予定です。また、20年後の平成30年でも、燃やすごみはそれぞれ1日210トン程度で済み、各工場とも3炉のうち1炉を休ませることができるようになります。

北部にある現在の清掃工場の実処理能力は、一日二百二十トンです。柏市は、市民の皆さんにご協力いただき、ごみの分別に力を入れ、減量化を進めてきました。しかし、すでに現在、処理能力を超える一日平均二百三十九トンのごみを焼却しています。平成9年4月7日、ごみの量は、今後も増える予想されるため、このままでは処理しきれなくなるのは確実です。そのため、第二清掃工場が必要です。

現在の清掃工場の処理能力の設計に誤りがあったのではないかと。また、ごみの減少策も企業、市民も協力し、少なくとも市単位で努力していくべきではないか。(男・50歳以上)

現在の清掃工場の規模を設定する際には、的確なごみ量の予測を心がけましたが、ごみ収集の区分が変わったことなどから、結果的には小さすぎたといえます。第二清掃工場建設計画では、将来的にも過不足のない適正な施設規模を設定します。ごみの排出抑制は、減量の基本であり、市が最も力を入れているところです。併せて、資源化も積極的に進めてきた結果、市民1人当たりの排出量は、全国平均より約10パーセント少なく、資源化率は全国平均より4倍程度高くなっています。市では、さらに排出抑制と資源化を進め、ごみ行政の先進市をめざしていきます。

第二清掃工場建設課

情報館

INFORMATION

※見出しが色刷りのものは市の主催です

市役所 ☎67-1111

健康

※①～⑥の問い合わせは、健康推進課 ☎64-3333。
 ②以外は、費用無料。①・④・⑤の申し込みは当日会場へ直接

①もぐもぐ・かみかみ教室
 とき 8月20日(水) 午後1時半から

②糖尿病フォローアップ教室
 とき 9月1日(月)・8日(月)・18日(木) 午前9時～午後0時半(計三回)

③栄養(食事)相談
 とき 申込時に決定
 ところ 健康管理センター

④1歳6カ月児健康診査
 とき 9月3日(水)・4日(木)・10日(水)・11日(木) 午後1時～2時10分

酒害相談

健康推進課 ☎64-3333

お気軽にどうぞ
 対象 平成8年2月生まれの幼児
 その他 ①通知が届いていない場合は連絡を②来場できない場合は、問診票に必要事項を記入して返送を

⑤3歳児健康診査
 とき 9月9日(火)・16日(火)・25日(木) 午後0時45分～2時

⑥ウエルカムノベイビー(両親学級)
 とき 9月27日(土) 午後1時～3時40分

⑦発達相談
 とき 8月18日(月) 午前10時～午後4時

⑧療育相談
 とき 8月28日(木) 午後1時～2時に受け付け

⑨女性問題講座「女性問題講座」企画
 とき 9月5日(日) 午後9時～午後3時(雨天決行)

お知らせ

「女性問題講座」企画
 運営委員の募集
 とき 9月5日(日) 午後9時～午後3時(雨天決行)

建築組合連合会柏支部・包丁研ぎ
 とき 8月17日(日) 午前9時～午後3時(雨天決行)

中小企業のための保証制度
 千葉県信用保証協会は、中小企業が事業の安定や振興のために金融機関から必要な資金を借り入れる際、公的な立場から保証する機関です。

個人事業税の納期は9月1日
 個人事業税(第一期分)の納期限は9月1日(月)です。

スポーツ

テニス教室
 とき 9月8日～12月1日の毎週月曜日午前9時半～11時半(計十回)

秋季バレーボール市民大会
 とき 9月7日(日) 午前9時から

親子で楽しむクラシックコンサート・音楽街
 8月31日午後2時～4時、市民文化会館で、入場料七百円(高校生以下無料)。西嶋 ☎64-7807

親と子の裁判ウオッチング
 8月28日午前9時と午後0時半の二回、千葉地方裁判所松戸支部で、各回先着三千人。費用無料。大山 ☎63-1705

謡曲・仕舞・詩吟無料講座
 9月5日11月の第二・第四火曜日から、さわやかは民謡クラブで。費用無料(実費負担)。渡辺 ☎66-9516(午後6時以降)

楽しいジョイントコンサート
 8月28日午後3時から、酒井根小体育館で。名歌・名曲を演奏します。費用無料。柏法人会 ☎51-7214

納涼落語会
 8月23日午後5時から、西方寺(名戸ヶ谷)で。柳家つばなほか。費用無料。東武新柏駅から送迎バスあり。西方寺 ☎63-10517

ながつき会バスハイク・益子町見学の旅
 9月7日午前8時、大和銀行柏支店前集合(雨天決行)。費用四千円。申し込みは電話で。鈴木 ☎63-8797(午後7時以降)

ヴァイオリン製作講習会
 8月22日午後6時～9時、教育福祉会館で。先着十人。製作の講義と実演。費用五千円(テキスト代)。申し込みは電話で。川上 ☎46-7955

手賀沼ジャズフェスティバル
 8月23日・24日午前10時～午後5時、柏ふるさと公園で。24日午前8時からフリーマーケットもあり。高野山 ☎63-6795

親子で楽しむクラシックコンサート
 8月31日午後2時～4時、市民文化会館で、入場料七百円(高校生以下無料)。西嶋 ☎64-7807

親と子の裁判ウオッチング
 8月28日午前9時と午後0時半の二回、千葉地方裁判所松戸支部で、各回先着三千人。費用無料。大山 ☎63-1705

謡曲・仕舞・詩吟無料講座
 9月5日11月の第二・第四火曜日から、さわやかは民謡クラブで。費用無料(実費負担)。渡辺 ☎66-9516(午後6時以降)

隣センターへ費用を添えて※
 応募者多数の場合は抽選
 柏新富隣センター ☎45-1945

市民体育館
 とき 9月7日(日) 午前9時から

市内在住・在勤・在学・在クラブの高校生以上のチーム
 費用 一チーム三千円

申し込み 柏市バレーボール協会・先崎 ☎31-3496へ、8月31日(日)までに電話で

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

公民会

わかりやすい放射能の話
 9月4日午前10時～正午、消費生活センターで。費用無料。清水 ☎76-1463

92四季の会写真展
 8月26日～9月2日午前9時～午後5時、豊四季近隣センターで。費用無料。小竹 ☎43-2568

第35回柏市民俳句大会
 8月23日午前10時～午後5時、教育福祉会館で。当季雑詠二句、席題一句。出句料千円。尾崎 ☎74-2325

ヨガ・あじさいの会
 毎週金曜日午前10時半～正午、松葉近隣センターで。入会金千円、月会費三百円。沢井 ☎32-1743

トルペイント 第一
 第三木曜日は松葉カルチャー、第二・第四木曜日は北柏Lカルチャーで。午前10時～正午。託児あり。月会費二千五百円。西尾 ☎72-5760

男子ソフトボール・レットバート
 毎週日曜日午前8時～10時、市内のグラウンドで。入会金三千円、月会費千円。竹内 ☎32-8554

柏おもちゃ図書館・かたつむり 第二金曜日・第四木曜日
 午前10時～午後4時、教育福祉会館で。ボランティアでおもちゃを手作り。費用無料。鈴木 ☎63-1906

ペン習字・若竹会 第一
 第三土曜日午前10時～正午、教育福祉会館で。入会金千円、月会費八百円(教材費含む)。小谷野 ☎43-99613(午後6時以降)

柏第六剣道少年団
 毎週月曜日午後6時～7時半、柏六小で。小学生以上の男女。入会金三千円、月会費千円。中野 ☎63-9549

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

申し込み 8月28日(木) 午前10時～10時半に、新富近

講座・講演

女性教養セミナー

とき 9月9日(火)と9月30日、10月28日の毎週火曜日午前10時～正午(計六回)

ところ 新富近隣センター

対象 市内在住の女性、先着四十人

内容 市の歴史、女性の生き方、館外学習等

費用 無料(館外学習時の食事は実費)

申し込み 8月30日(土)までに、新富近隣センターへ直接

○新富近隣センター ☎45-1945

中途失聴者・難聴者のための手話講習会

とき 8月30日、12月6日の毎週土曜日午後1時半～3時半(計十五回)

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住の中途失聴者・難聴者のかた、初級・中級コース各二十人

内容 大型スクリーンを使って手話を学びます

費用 無料

申し込み 8月22日(金)までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選

○身体障害者福祉センター ☎63-9353(ファクス兼用)

高齢者ふれあい教室

とき 9月4日、11月6日の毎週木曜日午前10時～正午(計十回)

ところ 新田原近隣センター

対象 市内在住の六十歳以上のかた、先着四十人

内容 交通安全トクシヨ、館外学習ほか

費用 無料

申し込み 8月20日(水)午前10時から、新田原近隣センターへ電話か直接

○新田原近隣センター ☎67-1276

市民講座

とき 9月11日、10月30日の毎週木曜日午前10時～正午(計八回)

ところ 豊四季近隣センター

対象 市内在住のかた、先着五十人

内容 健康な生活、館外学習ほか

費用 無料(材料費等は実費)

申し込み 8月18日(月)午前9時から、豊四季近隣センターへ電話か直接

○豊四季近隣センター ☎44-1000

ペーパークラフト講習会

とき 9月9日(火)午後1時～4時

ところ 教育福祉会館

対象 小学生、先着二十人

内容 ヨーグルト容器と牛乳パックを使って、家の形を作ります

費用 無料

申し込み 8月16日(土)午前9時から、布施近隣センターへ電話か直接

○布施近隣センター ☎32-3100

おばけ屋敷&児童センター祭

とき 8月21日(木)・22日(金)午後1時～3時

ところ 豊四季台婦人児童センター

対象 おばけ屋敷、縁日コーナーなど

費用 無料

申し込み 8月16日(土)午前10時から、永楽台児童センターへ費用を添えて

○永楽台児童センター ☎63-1201

夏休み工作教室

とき 8月23日(土)午前10時～正午

ところ 布施近隣センター

対象 小学生、先着二十人

内容 ヨーグルト容器と牛乳パックを使って、家の形を作ります

費用 無料

申し込み 8月16日(土)午前9時から、布施近隣センターへ電話か直接

○布施近隣センター ☎32-3100

下の女性、先着四十人※定員に満たない場合は、六十一歳以上のかたも受け付けます

内容 ハーブ、絵手紙、館外学習

費用 三千元(材料費等)

申し込み 8月19日(火)午前9時から、南部近隣センターへ直接

○南部近隣センター ☎73-1000

から、柏・流山たばこ商業協同組合へ電話で(月曜～金曜日午前10時～午後4時)

○柏・流山たばこ商業協同組合 ☎44-8070

ホームヘルパー養成研修(3級課程)

とき 10月、11月のうち一回。時間は日によって変更あり

ところ 千葉県葛飾区合同庁舎(松戸市)

対象 ホームヘルパーサービスに従事したいかたや既に従事しているかた、五十人以上

内容 医療の基礎知識、家事援助の方法、介護技術入門など

費用 無料(教材費は実費)

申し込み 往復はがきに住居・氏名・職業・生年月日・電話番号と返信面をあて先を書いて、〒271松戸市小根本七 葛飾支庁社会福祉課へ9月17日(水)までに郵送を(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

○葛飾支庁社会福祉課 ☎047-361-4077

千葉大学公開講座

「家庭で楽しむ園芸」

とき 10月4日・18日、11月8日・22日の各土曜日、午前10時半～午後3時(10月4日は午前10時から、11月22日は午後3時半まで。計四回)

ところ 千葉大学園芸学部

対象 市内在住のかた、先着四十人

内容 おいしい果物の選び方、野菜の作り方、花木や庭の手入れの仕方について学びます

費用 七千四百円

申し込み 往復はがきに「園芸」を記入し、〒277柏市柏の葉六丁目一 千葉大学園芸学部付属農場総務係へ郵送を※定員になり次第、締め切り

○千葉大学園芸学部付属農場 ☎34-4840

いごもの広場

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)

対象 小学四年生以上、先着二十人

内容 発泡トレイを利用して、ポプリの壁掛けを作ります

費用 百円

申し込み 8月16日(土)午前10時から、永楽台児童センターへ費用を添えて

○永楽台児童センター ☎63-1201

ちいさい ちいさなおはなし会

とき 8月27日(水)午後3時～3時45分

ところ 新富近隣センター

対象 幼児・小学校低学年(保護者のかたもどうぞ)

内容 絵本の読みかきかせ

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

○新富近隣センター ☎45-1945

工場開放デー

とき 8月23日(土)午前10時～午後3時

ところ ニツカウスキー工場(増尾)

内容 工場見学・起震車体験・サッカーゲーム・模擬店・カラオケなど

交通 東武野田線新柏駅か

催し

【おわびと訂正】

本紙8月1日号第七面・求人「時間外保育」の記事で、豊任保育園の電話番号は、74-7197の誤りでした。おわびして訂正します。

納期限は9月1日(月)

▽市・県民税第二期
▽国民健康保険料第二期

※口座振替のかたは預金残高にご注意を

○市・県民税は収納課
○国民健康保険料は保険課

○K&Aベテラン 第二・第四火曜日午前10時～正午、学習サークルセンター(さくら銀行七階)で。入会金千円、月会費二千円。佐久間 ☎67-1651(午後5時以降)

○高田社交ダンスサークル 毎週火曜日午後7時～9時、高田近隣センターで。経験者のかた。月会費二千五百円。大野 ☎43-0629(午後6時以降)

○千代田ヨーククラブ 月四回火曜日午前10時～11時半、千代田近隣センターで。入会金二千五百円、月会費二千五百円。川瀬 ☎63-6410

○旭町書道クラブ 第二・第四土曜日午後2時～4時、旭町近隣センターで。書道・ペン・水墨画。入会金千五百円、月会費千五百円。長妻 ☎44-8897(午後5時以降)

○ジャズダンス教室 毎週土曜日午後4時～5時、寺島文化会館で。初心者対象。月会費五千円。阿閉(あとし) ☎43-1919

○高田ヨーク同好会 毎週水曜日午後1時～3時、高田近隣センターで。入会金五百円、月会費千円。西宮 ☎43-6548

○西原書道同好会 第一・第三火曜日午前9時半～正午、西原近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。藤井 ☎33-6102(夜間)

○新田原友の会 月二回水曜日午後1時～3時、新田原近隣センターで。六十歳以上の男女。カラオケ・リズムダンス・旅行など。月会費二百円。河崎 ☎64-6674

○手造りパンとお菓子の会 月一回木曜日午前10時～午後1時、旭町近隣センターで。入会金二千円、月会費二千七百円(材料費含む)。渡辺 ☎72-8904

○話し方教室 月二回金曜日午後2時～4時、高田近隣センターで。月会費千円。

河崎 ☎44-0476

○女声合唱団コルサ 毎週水曜日午後2時～4時、寺島文化会館で。月会費三千五百円。佐藤 ☎72-4772

○リトミック 第二・第四木曜日、一・二歳は午前10時20分から、三・四歳は11時20分から、篠籠田ふるさとセンターで。月会費二千円。大久保 ☎47-2712

○光ヶ丘水産(がめ)短歌会 毎月6日午後1時～4時、光ヶ丘近隣センターで。月会費千円。吉田 ☎72-9124

○柏時事英語サークル 毎週土曜日午前10時～正午、教育福祉会館で。月刊誌「時事英語」をもとに英語で話し合います。費用無料。木村 ☎63-1648

○絵画・ひまわり会 第一・第三水曜日午前9時半～午後0時半、南部近隣センターで。油彩・水彩。月会費二千円。佐藤 ☎75-1515

○社交ダンス・チェリー 毎週火曜日午後3時～5時、教育福祉会館で。入会金千円、月会費二千八百円。高橋 ☎74-1511

○かな書道・花みずき 第二・第四水曜日午前9時～11時、高田近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。大久保 ☎43-0387

○北部自衛隊同好会 毎週火曜日午後2時～3時半、北部近隣センターで。どなたでも。年会費三千円、月会費二千五百円。北原 ☎32-6879

○料理・キャロット 第一金曜日午前10時～正午、教育福祉会館で。女性のかた四～五人を募集。月会費千二百円(材料費含む)。富澤 ☎67-123

○日時・場所は予定です。確認のうえ、お出かけください

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

千葉大学公開講座

「夕やけ小やけ」の時刻を変更

放送時刻 午後5時半(9月1日～9月30日)

○青少年課 ☎31-5896

芥沢銚介の世界¹⁵



シーサー (1979年)

「芥沢銚介—沖縄なつかし」

9月7日(日)までの午前9時半～午後5時 (休館日は毎週月曜日。月曜日が祝日、休日の場合はその翌日)

砂川美術工芸館 ☎64-6413



夏の夜に大輪の花咲いた 手賀沼花火大会

「うわー、きれい」「すごい迫力」8月2日、手賀沼で花火大会が開かれました。この夜、手賀沼は親子連れや若いカップルなどでおおにぎわい。集まった五十万人の人たちは、夏の夜空に咲いた二万六千発の大輪に、拍手や歓声を上げていました。

夏の風情にうっとり ホテルとシンセサイザーの夕べ

夏の恒例行事のひとつ、「ホテル観賞会」。今年は8月8日、名戸ヶ谷湧(ゆう)水ホテルの里で行われました。集まった350人はシンセサイザーの奏でる音と照明のハーモニーに酔いしれた後、田んぼの中のホテルのほのかな光に夏の風情を満喫しました。



柏市の木：カシワ 鳥：オナガ
花：シバザクラ/カタクリ

友情をボールにこめて サッカーでグアムチームと交流



サッカーで国際交流を一。8月6日、日立柏サッカー場で、16歳以下の柏選抜とグアム代表との親善試合が行われました。親善試合とはいえ、皆真剣そのもの。結果は5対0で柏選抜チームの勝利に終わりました。その後、両チームは、レイソル対サンフレッチェの試合を仲良く観戦。プロの試合をたん能しました。



第2回手賀沼ジャズ実行委員会副会長
やじま のりふみ
矢嶋 教文さん



世界的トランペッター・原朋直さん(中央)と

市民で作るコンサートを

「市民の手で手作りのコンサート」を——。8月23日・24日の二日間、「第二回手賀沼ジャズフェスティバル」が開催される。矢嶋さんは実行委員会の副会長を務める。

このフェスティバルは、昨年、「美しい手賀沼」をテーマに我孫子市で始まった。今年は会場を柏に移し、手賀沼のほとりの柏ふるさと公園で野外コンサートを、市民文化会館でチャリティーコンサートを行う。「手賀沼をいきなりきれいにすることは難しい。少なくともフェスティバル開催前より、手賀沼周辺を汚すような催しにはしないようにしよう。汚さないこと、それが浄化の第一歩だ。」

中学生のころに聴いたジャズのスタンダードナンバーに魅せられて高校、大学とジャズのバンドを組んだ。「初めて会った人同士で

も、ルールさえ知っていれば音楽で「会話」が楽しめる。それがジャズの魅力です。」
「手作りのコンサート」という思い入れはあるものの、資金集めから、運営、集客の工夫などすべてが経験のないことばかり。それでも、「地元で働く我々は、自分たちの手で街をよくしたいという気持ち強い。だから自分たちの手でやることに意味があった」。矢嶋さんの奮闘が始まった。

資金は地元企業からの寄附、三人の実行委員も、柏市、我孫子市、沼南町の友人から広げていき、現在は三十人を数える。また、今回チャリティーコンサートに出演する原朋直さんも、柏市出身の世界的なトランペッターだ。以前、商店街の広報に出てもらったことが縁になった。「協力いただいたかたのあたたかさ、スタッフの情熱に感動しました」と矢嶋さん。

市民の、市民による、市民のためのフェスティバル。沼の浄化を願った、「手賀沼市民の熱いサウンド」が、手賀沼の湖面に響きわたるまで、あとわずかだ。

加賀在住。両親と妻と二人の娘の六人家族。四十四歳